



CONSEIL DE QUARTIER  
 DES CHUTES-MONTMORENCY  
 RAPPORT ANNUEL 2014



# Mon quartier

j'y vis... j'y vois !



CONSEIL DE QUARTIER

## Table des matières

1. MOT DU PRÉSIDENT .....	2
2. COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION .....	3
3. RAPPORT D'ACTIVITÉS DE L'ANNÉE 2014 .....	4
3.1 Dossiers soumis par le conseil municipal et le conseil d'arrondissement.....	4
3.2 Dossiers d'initiative du conseil de quartier .....	4
4. BILAN ET ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2014.....	5
5. ACTIVITÉS DU CONSEIL DE QUARTIER .....	5
INSCRIPTION AU FICHER DES ABONNÉS ET ABONNÉES .....	6
Annexe 1 : Sommaire des interventions du conseil de quartier .....	7
Annexe 2 : Bilan et états financiers au 31 décembre 2014.....	17

## MOT DU PRÉSIDENT

Une année charnière pour le C.A. du Conseil de quartier des Chutes Montmorency. Une équipe d'administrateurs unis sous le thème « non-ingérence, non-indifférence »

Je souhaite que le Conseil soit encore davantage un lieu d'expression privilégié des citoyens envers l'administration de la Ville de Québec et ses élus. Un lieu où toutes les opinions sont les bienvenues et cela dans le but d'enrichir la réflexion de nos décideurs, les soutenir dans le difficile processus de prise de décisions.

Les interventions du Conseil ont été concentrées sur 3 volets : les défis à court terme, le suivi du plan directeur 2011-2020 et l'émergence du premier projet initié par un membre du C.A.

Les défis à court terme et les préoccupations citoyennes : la sécurité du quartier, la vitesse des autos, le déneigement et ses contraintes, les nids-de-poule, l'ouverture d'une maison de transition pour détenus, les inquiétudes concernant le réseau cavernicole dans certain secteur du quartier, les exigences particulières pour les propriétaires de l'avenue Royale, l'absence de transport en commun sont des préoccupations exprimées cette année.

Le Conseil a remis à l'avant-scène les objectifs du plan d'action 2011-2020. Ce document né de nombreuses consultations est notre vision collective du quartier. C'est dans cette foulée que nous avons voté unanimement une résolution pour faire de la réfection de l'avenue Ruel le projet prioritaire du quartier. Nous avons alterné les lieux de nos réunions comme cela avait été évoqué dans le plan d'action.

Le troisième volet est l'initiation d'un premier projet par le Conseil de quartier. M. Lucien Lévesque a ébauché un projet de verdissement qui devrait débuter en mai 2015. Cela s'inscrit parfaitement dans le plan d'action. Bien entendu pour apprendre à marcher il faut trébucher. Les embûches sont nombreuses entre la conception, la planification et l'exécution d'un projet. Il n'y a pas de retour en arrière et désormais le C.A. utilisera les ressources disponibles pour améliorer le quartier, bien entendu à la hauteur de ses capacités.

L'investissement de capitaux privés dans l'Espace Saint-Grégoire, la réfection prochaine de l'Avenue Ruel, la réouverture des bâtiments qui s'étaient affaissés, l'ouverture prochaine d'une succursale satellite de la bibliothèque, l'installation d'un magnifique terrain de football synthétique derrière l'école secondaire La Courvilloise sont toutes de belles occasions pour prendre une pause et apprécier ce qui se fait de bien dans notre quartier.

Je suis difficile à impressionner et très critique. Je dois avouer que j'ai été impressionné par les professionnels de la Ville de Québec. J'ai senti un honnête désir de servir les citoyens, de les écouter et de les informer. Félicitations!

Je souhaite que la prochaine année voie l'émergence de plus d'initiatives du secteur privé, public, communautaire, mais surtout citoyen.

Cordialement,

Carl Bouchard  
Président

## 2. COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Au 31 décembre 2014**

### **Membres citoyens**

M. Carl Bouchard	Président
M <sup>me</sup> Micheline Boutin	Trésorière
M <sup>me</sup> Louise Côté	Secrétaire
M <sup>me</sup> Lynda Falardeau	Administratrice
M. Gaston Lebel	Administrateur
M. Lucien Lévesque	Administrateur
M <sup>me</sup> Yelitza Rojas	Administratrice
M. Marc Vermette	Administrateur

### **Conseillère municipale**

M <sup>me</sup> Julie Lemieux	Conseillère municipale du district de la Chute-Montmorency–Seigneurial
-------------------------------	--

La réglementation constitutive des conseils de quartier prévoit que la conseillère municipale du district couvert par le territoire du quartier siège de facto au conseil d'administration du conseil comme membre sans droit de vote.

### **3. RAPPORT D'ACTIVITÉS DE L'ANNÉE 2014**

Au cours de l'année 2014, en plus de l'assemblée annuelle, le conseil de quartier a tenu onze (11) assemblées régulières du conseil d'administration. Il a été abordé 24 dossiers qui touchaient les sujets suivant : le développement du quartier (13), l'urbanisme et le zonage (1), la vie communautaire (6), la gestion interne (3) et la promotion du conseil de quartier (1).

Vous trouverez à l'annexe 1 le sommaire des interventions du conseil de quartier.

#### **3.1 DOSSIERS SOUMIS PAR LE CONSEIL MUNICIPAL ET LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DE BEAUPORT**

Au cours de l'année 2014, le conseil de quartier a traité un (1) dossier soumis par la direction générale de la Ville (Projet de réfection de l'avenue Ruel et de la 122<sup>e</sup> rue) et un (1) dossier soumis par le conseil d'arrondissement de Beauport (projet de modification à la réglementation d'urbanisme relativement à la zone 53145Mb).

Vous trouverez à l'annexe 1 le sommaire des interventions du conseil de quartier, ainsi que les décisions prises par le conseil d'arrondissement.

#### **3.2 DOSSIERS D'INITIATIVE DU CONSEIL DE QUARTIER**

Au cours de l'année 2014, le conseil de quartier a transmis des résolutions sur divers sujets liés au développement du quartier :

- sept résolutions transmises à la Ville de Québec
- une résolution transmise au RTC

Le conseil de quartier a également invité des représentants de la Ville ou de l'extérieur concernant les sujets suivants :

- 2 séances d'information sur le déneigement (Service des travaux publics de la Ville de Québec et de l'Arrondissement de Beauport)
- 1 séance d'information sur les critères utilisés pour la planification des projets de réfection des rues (Arrondissement de Beauport)
- 1 présentation de la Fondation Rues Principales concernant le projet de réfection de l'avenue Ruel
- 1 présentation du CSSS Orléans et du Service de police concernant les outils mis à la disposition des citoyens

Finalement, le conseil de quartier a créé une page Facebook et a participé aux réunions organisées par l'Approche territoriale intégrée (ATI) concernant la revitalisation du quartier.

Vous trouverez à l'annexe 1 le sommaire des interventions du conseil de quartier, ainsi que les décisions ou suivis effectués.

### 3. BILAN ET ÉTAT FINANCIER AU 31 DÉCEMBRE 2014

Le conseil de quartier des Chutes-Montmorency a obtenu une subvention au fonctionnement de 846 \$ de l'Arrondissement de Beauport.

Vous trouverez dans l'Annexe 2 du présent Rapport annuel, l'état des résultats pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2014, de même que le bilan au 31 décembre 2014.

### 4. ACTIVITÉS DU CONSEIL DE QUARTIER

Nous vous rappelons que les activités du conseil de quartier sont publiques. Lors de chaque réunion, une période de questions et commentaires est réservée aux citoyens et citoyennes du quartier. Les membres du conseil de quartier sont à l'écoute de vos préoccupations et de vos suggestions.

Les dates des réunions et les principaux sujets traités sont publiés dans le bulletin municipal *Ma Ville - D'un arrondissement à l'autre* sous la rubrique *À l'agenda*.

N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions et de vos commentaires, en venant assister aux réunions régulières du conseil ou par l'entremise de la conseillère en consultations publiques de l'Arrondissement de Beauport aux coordonnées ci-après :

**Conseil de quartier des Chutes-Montmorency**  
Arrondissement de Beauport  
Édifice Louis-Juchereau  
10, rue Hugues-Pommier  
Québec (Québec) G1E 4T9  
[conseilquartier.chutes-montmorency@ville.quebec.qc.ca](mailto:conseilquartier.chutes-montmorency@ville.quebec.qc.ca)

Marie Lagier, conseillère en consultations publiques  
Téléphone : 418 641-6411, poste 4137

**CONSEIL DE QUARTIER DES CHUTES-MONTMORENCY**

**FICHER DES ABONNÉS ET ABONNÉES**

Remplir en caractères d'imprimerie

**Organisme** \_\_\_\_\_  
(s'il y a lieu)

**Nom** \_\_\_\_\_

**Prénom** \_\_\_\_\_

**Courriel** \_\_\_\_\_

Téléphone (rés.) \_\_\_\_\_

Téléphone (bur.) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

# **ANNEXE 1**

## **Sommaire des interventions du conseil de quartier**



## Sommaire des interventions du conseil de quartier des Chutes-Montmorency

### *Bilan des activités traitées avant le 1<sup>er</sup> janvier 2014*

#### Mandats divers et initiatives du conseil de quartier

<b>Sujets</b>	<b>Titres</b>	<b>Recommandations/Actions</b>	<b>Décisions/Résultats</b>
1. Développement du quartier	Invitation du Comité de l'approche territoriale intégrée <i>2008-06-03</i>	Le conseil de quartier est appelé à participer aux travaux de ce comité.	Toujours en cours.
2. Vie démocratique	Position du conseil de quartier des Chutes-Montmorency quant au projet de modification des limites du territoire actuel <i>2011-11-01</i>	Le conseil de quartier est d'avis que le territoire du conseil de quartier soit similaire à celui du présent district électoral.  Une résolution en ce sens a été prise et a été acheminée aux autorités concernées.	Toujours en cours.
3. Vie démocratique	Groupes de travail sur les conseils de quartier <i>Année 2012</i>	Le conseil de quartier a participé aux rencontres des groupes de travail sur les conseils de quartier (fonctionnement des conseils de quartier, rôle des administrateurs, plans de quartier et arrimage avec la Ville, communications)	Recommandations transmises au comité exécutif de la Ville.  Toujours en cours.
4. Urbanisme et zonage	Vision d'avenir pour le boulevard Sainte-Anne et ses abords Participation à une séance de remue-méninges <i>2013-06-04</i> Tenue d'une séance de consultation publique <i>2013-06-04</i>	59 idées et propositions déposées à la Ville suite à la séance de remue-méninges 58 idées et propositions déposées à la Ville suite à séance de consultation publique	Propositions intégrées au rapport de consultation publique et transmises au Service de l'Aménagement du territoire pour analyse.  Toujours en cours.

---

**Sommaire des interventions du conseil de quartier des Chutes-Montmorency*****Bilan des activités de janvier à décembre 2014***

Mandats du conseil municipal ou de la direction générale de la Ville de Québec

<b>Sujets</b>	<b>Titres</b>	<b>Recommandations/Actions</b>	<b>Décisions/Résultats</b>
1. Développement du quartier	Projet de réfection de l'avenue Ruel et de la 122 <sup>e</sup> Rue Mandat de la direction générale 2014-11-26	Présentation du projet préliminaire par les représentants de la Ville de Québec et consultation des citoyens.	Projet final sera présenté en janvier 2015.  En cours

---

**Sommaire des interventions du conseil de quartier des Chutes-Montmorency*****Bilan des activités de janvier à décembre 2014***

Mandats du conseil d'arrondissement ou de la direction de l'Arrondissement

<b>Sujets</b>	<b>Titres</b>	<b>Recommandations/Actions</b>	<b>Décisions/Résultats</b>
2. Urbanisme et zonage	Demande d'opinion concernant un projet de modification à la réglementation d'urbanisme relativement à la zone 53145Mb : R.C.A.5V.Q 115 (4868 à 4876, boulevard Sainte-Anne, lot 4 831 096) <i>2014-11-26</i>	Résolution transmise à l'Arrondissement.	Décision du conseil d'arrondissement identique à la recommandation du conseil de quartier.

---

## Sommaire des interventions du conseil de quartier des Chutes-Montmorency

### Bilan des activités de janvier à décembre 2014

#### Initiatives du conseil de quartier

Sujets	Titres	Recommandations/Actions	Décisions/Résultats
3. Développement du quartier	Pétition intitulée : « Demande pour l'ajout d'un arrêt d'autobus en face du Centre d'hébergement St-Augustin sur le boulevard des Chutes » 2014-01-15	Adoption d'une résolution du conseil de quartier pour appuyer la pétition citoyenne.	Résolution transmise au RTC, à la présidente du conseil d'arrondissement de Beauport et vice-présidente du RTC, ainsi qu'à Mme Julie Lemieux.
4. Développement du quartier	Rapport intitulé « Étude pour le prolongement de la promenade Samuel de Champlain jusqu'aux chutes Montmorency » 2014-01-15	Adoption d'une résolution demandant de consulter le rapport d'étude.	Une copie de la résolution transmise à Mme Julie Lemieux.  En cours.
5. Développement du quartier	Dépôt d'une demande au programme de mise en valeur d'Hydro Québec pour la réalisation d'un lieu de rencontre citoyen dans le quartier. 2014-02-04	Adoption d'une résolution d'appui à la demande et transmission à l'Arrondissement et à Mme Julie Lemieux.	La demande est transmise à Mme Julie Lemieux.  Dossier en voie de réalisation.
6. Développement du quartier	Priorités de déneigement du quartier Montmorency 2014-03-04	Présentation de la politique de déneigement et de la carte des priorités de déneigement pour les rues du quartier Montmorency par M. Éric Langlois, ingénieur au Service des travaux publics et M. David Michel, contremaitre à la Division des travaux publics de l'Arrondissement de Beauport.	Le conseil de quartier a pris connaissance des priorités de déneigement pour le quartier. Une autre présentation aura lieu à l'automne 2014 pour une mise à jour sur le déneigement 2014-2015

**Sommaire des interventions du conseil de quartier des Chutes-Montmorency****Bilan des activités de janvier à décembre 2014**

## Initiatives du conseil de quartier

<b>Sujets</b>	<b>Titres</b>	<b>Recommandations/Actions</b>	<b>Décisions/Résultats</b>
7. Développement du quartier	Projet de réfection de l'avenue Ruel 2014-05-06	Présentation par M. Jacques Régnier, directeur général de la Fondation Rues Principales concernant les mandats d'accompagnement possibles en ciblant des objectifs réalistes, visibles et réalisables.	La Fondation Rues principales n'a pas été retenue par la Ville de Québec pour le projet de réfection de l'avenue Ruel.
8. Développement du quartier	Planification des projets de réfection des rues de l'Arrondissement de Beauport. 2014-06-03	Présentation par M. Marc Croussette, directeur de la division des travaux publics de l'Arrondissement de Beauport concernant le plan de réfection des rues préparé par le Service de l'ingénierie.	Le conseil de quartier a pris note des critères utilisés pour la planification des projets de réfection des rues.
9. Développement du quartier	Proposition concernant la restauration, l'amélioration et le prolongement de l'avenue Ruel 2014-06-03	Adoption d'une résolution demandant à la Ville de prioriser la réfection de l'avenue Ruel.	Résolution transmise à l'Arrondissement.  Projet de réfection de l'avenue Ruel à venir en 2015.
10. Développement du quartier	Déneigement dans le quartier à l'hiver 2014-2015 2014-10-27	Présentation par M. Marc Croussette, directeur de la division des travaux publics de l'Arrondissement de Beauport concernant les modifications apportées aux parcours de déneigement pour l'hiver 2014-2015.	Le conseil de quartier a pris note des changements apportés.

**Sommaire des interventions du conseil de quartier des Chutes-Montmorency*****Bilan des activités de janvier à décembre 2014***

## Initiatives du conseil de quartier

<b>Sujets</b>	<b>Titres</b>	<b>Recommandations/Actions</b>	<b>Décisions/Résultats</b>
11. Développement du quartier	Demande d'installation d'un cinémomètre sur le boulevard Sainte-Anne. <i>2014-10-27</i>	Adoption d'une résolution et transmission de la demande à l'Arrondissement.	À suivre en 2015.
12. Développement du quartier	Demande de suivi suite à l'installation d'un cinémomètre dans la côte Saint-Grégoire. <i>2014-10-27</i>	Adoption d'une résolution et transmission de la demande à l'Arrondissement.	Une stèle radar a été installée sur la Côte St-Grégoire en direction nord et sud, du 10 au 24 octobre 2014. C'est un équipement de sensibilisation. Elle n'enregistre pas les données récoltées. De plus, deux panneaux indiquant la limite de vitesse prescrite de 50 km/h ont été ajoutés sur la côte St-Grégoire.
13. Développement du quartier	Invitation du chef de police à une prochaine assemblée <i>2014-10-27</i>	Adoption d'une résolution et transmission de la demande à l'Arrondissement.	M. Réjean Pleau inspecteur-commandant du poste de police de Beauport-Charlesbourg viendra rencontrer les membres du C.A. ainsi que les citoyens en mars 2015.
14. Développement du quartier	Comité de travail pour élaborer le projet de verdissement sous le viaduc autoroutier	Adoption d'une résolution afin de déléguer M. Lucien Lévesque et Mme Micheline Boutin à titre de représentants du conseil de	M. Lucien Lévesque et Mme Micheline Boutin sont délégués.

**Sommaire des interventions du conseil de quartier des Chutes-Montmorency**

***Bilan des activités de janvier à décembre 2014***

Initiatives du conseil de quartier

<b>Sujets</b>	<b>Titres</b>	<b>Recommandations/Actions</b>	<b>Décisions/Résultats</b>
	<i>2014-11-26</i>	quartier, au sein du comité.	En cours.
15. Vie communautaire	Réunions organisées par l'Approche territoriale intégrée (ATI) pour la revitalisation du quartier <i>2014-01-31 et 2014-02-26</i>	Participation de M. Gaston Lebel et de plusieurs membres du C.A. du conseil de quartier.	En cours.
16. Vie communautaire	Motion de remerciements et de félicitations à Mme Monique Côté <i>2014-04-14</i>	Adoption d'une résolution afin de remercier Mme Monique Côté pour son implication au sein du quartier et de la féliciter pour ses nouvelles fonctions à titre de directrice du regroupement des ATI.	
17. Vie communautaire	Motion de félicitations à M. Dominick Saillant. <i>2014-04-14</i>	Adoption d'une résolution afin de féliciter M. Dominick Saillant, pour son rôle au sein d'Équipe Canada lors des Jeux olympiques de Sotchi.	
18. Vie communautaire	Outils et services mis à la disposition des citoyens par le CSSS et le Service de police <i>2014-06-03</i>	Présentation par le CSSS Orléans et le Service de police d'un feuillet d'information sur les outils et services mis à la disposition des citoyens.	Feuillets distribués dans le quartier Montmorency.
19. Vie communautaire	Relations auprès des gens d'affaires du quartier <i>2014-06-03</i>	Adoption d'une résolution afin de nommer Mme Yelitza Rojas, responsable des relations auprès des gens d'affaires du quartier.	Mme Yelitza Rojas a été nommée.  En cours.

## Sommaire des interventions du conseil de quartier des Chutes-Montmorency

### Bilan des activités de janvier à décembre 2014

#### Initiatives du conseil de quartier

Sujets	Titres	Recommandations/Actions	Décisions/Résultats
20. Vie communautaire	Lettres de bienvenue aux nouveaux commerçants 2014-10-27	Adoption d'une lettre de bienvenue aux nouveaux commerçants et d'une lettre de bienvenue aux commerçants du quartier déjà installés.	Mme Rojas fera une visite à chacun des nouveaux commerçants et remettra une de ces lettres.  En cours.
21. Gestion interne	Assemblée générale annuelle du conseil de quartier 2014-04-14	Tenue de l'assemblée générale annuelle et des élections.  Présentation du rapport annuel et des états financiers 2013.	3 postes réservés aux hommes ont été pourvus (Gaston Lebel, Lucien Lévesque, pour 2 ans et Marc Vermette pour 1 an). 2 postes réservés aux femmes ont été pourvus (Yelitza Rojas et Micheline Boutin, pour 2 ans)
22. Gestion interne	Élection des officiers (dirigeants) 2014-04-14	Élection pour les postes suivants : - Président(e) - Trésorier(ère) - Secrétaire - Vice-président(e)	Président : Carl Bouchard Trésorière : Micheline Boutin Secrétaire : Louise Côté Vice-président : Lucien Lévesque
23. Gestion interne	Nomination des signataires des effets bancaires 2014-04-14	Adoption d'une résolution afin de nommer les signataires des effets bancaires selon les directives de l'article 128 du règlement sur le	M. Carl Bouchard a été nommé signataire des effets bancaires, en remplacement de



---

**Sommaire des interventions du conseil de quartier des Chutes-Montmorency*****Bilan des activités de janvier à décembre 2014***

## Initiatives du conseil de quartier

<b>Sujets</b>	<b>Titres</b>	<b>Recommandations/Actions</b>	<b>Décisions/Résultats</b>
		fonctionnement des conseils de quartier.	M. Gaston Lebel. Mmes Micheline Boutin et Louise Côté demeurent signataires bancaires.
24. Promotion du conseil de quartier	Ouverture de la page Facebook 2014-09-23	Création de la page Facebook et adoption d'une résolution afin de nommer Mme Yelitza Rojas, administratrice de la page.	En cours.

# **ANNEXE 2**

## **Bilan et états financiers au 31 décembre 2014**

**CONSEIL DE QUARTIER DES CHUTES-MONTMORENCY  
ÉTATS FINANCIERS  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

**CONSEIL DE QUARTIER DES CHUTES-MONTMORENCY**  
**BILAN**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
<b>Actif</b>		
<b>Actif à court terme</b>		
Encaisse	902 \$	729 \$
	<u>902 \$</u>	<u>729 \$</u>
<b>Passif</b>		
<b>Passif à court terme</b>		
Créditeurs	200 \$	75 \$
<b>Actif net</b>		
Non grevé d'affectation	702 \$	654 \$
Grevé d'affectation		
	<u>902 \$</u>	<u>729 \$</u>

**CONSEIL DE QUARTIER DES CHUTES MONTMORENCY**  
**ÉTAT DES PRODUITS ET DES CHARGES ET DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF**  
**NET DE L'EXERCICE FINANCIER**  
**TERMINÉ AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
<b>Produits</b>		
Subvention – Ville de Québec	846 \$	0 \$
Ristourne Caisse Desjardins	0 \$	0 \$
	<b><u>846 \$</u></b>	<b><u>0 \$</u></b>
<b>Charges</b>		
Fonctionnement	798 \$	466 \$
Projets	0 \$	0 \$
	<b><u>798 \$</u></b>	<b><u>466 \$</u></b>
Excédent des produits par rapport aux charges	48 \$	(466 \$)
Actif net non affecté au début de l'exercice	654 \$	1120 \$
<b>Actif net non affecté à la fin de l'exercice</b>	<b><u>702 \$</u></b>	<b><u>654 \$</u></b>

Au nom du Conseil de quartier :

---



---

## **NOTES COMPLÉMENTAIRES AU 31 DÉCEMBRE 2014**

### **Note 1. Statut et nature des activités**

L'inspecteur général des institutions financières a déposé au registre des entreprises individuelles des sociétés et des personnes morales, le 11 mai 2004, copie d'une résolution de la Ville de Québec, autorisant la constitution d'un conseil de quartier sous le nom de Conseil de quartier des Chutes-Montmorency.

Le conseil de quartier est un mandataire de la Ville de Québec et le conseil municipal de la Ville doit consulter le conseil de quartier dans les matières indiquées à la *Politique de consultation publique de la Ville de Québec*, adoptée par le conseil de ville.

### **Note 2. États financiers vérifiés**

Le 17 juin 2009, l'Assemblée nationale sanctionnait la Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal (L.R.Q., chapitre 26). L'obligation pour les conseils de quartier de produire annuellement des états financiers vérifiés est maintenant retirée.

### **Note 3. Vérification de conformité**

À compter de l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2009, et ce, dans le cadre de son mandat de vérification des comptes et affaires de la Ville et de la vérification de la gestion des fonds et biens publics, le vérificateur général de la Ville procédera sur un cycle de trois ans à une vérification de conformité aux règlements et politiques de la Ville de la gestion de tous les conseils de quartier. Son rapport annuel au conseil municipal fera alors état de cette vérification.